

**Sauermann rechnet mit großem Wachstum**

## **Der Kondensatpumpenspezialist**

*Seit 1993 produziert das französische Unternehmen Sauermann Kondensatpumpen – mit großem Erfolg. Zwischenzeitlich konnte der neue Firmensitz in Chevry Cossigny in der Nähe von Paris bezogen werden, der Ende Mai 2001 auch der deutschen Fachpresse offiziell vorgestellt wurde. Dabei informierte Firmeninhaber Jean Louis Villandre über die bisherige Entwicklung sowie über Ziele für die nahe Zukunft auf dem Kälte- und Klima-Weltmarkt.*



*Sauermann unter deutsch-französischer Flagge. Ende letzten Jahres wurde sowohl der neue Firmensitz in der Nähe von Paris bezogen, als auch eine Vertriebsniederlassung in Deutschland gegründet*

Vor nunmehr 8 Jahren sah Jean Louis Villandre in diesem Bereich Handlungsbedarf, nachdem er das Unternehmen Sauermann, bis dato ein reines Handelsunternehmen für Komponenten der Heizungs- und Kältetechnik, bereits 1990 übernommen und in der Sparte Heizungstechnik weitergeführt hatte. Erst 1993 begann man bei Sauermann mit der eigenen Herstellung – damals noch ausschließlich durch Montage von zugekauften Einzelkomponenten – und mit dem Vertrieb von Kondensatpumpen. Zwischenzeitlich hat sich dies geändert. Durch eine eigene Forschungs- und Entwicklungsabteilung sowie Labor und Prüfraum ist man heute in der Lage, sein eigenes Know-how in die Entwicklung und Konstruktion von Kondensatpumpen einzubringen, womit alleine 5 Mitarbeiter rund um die Uhr beschäftigt sind.

Mit dem immer mehr verbreiteten Einsatz von Klimageräten zur Komfortklimatisierung in Deutschland, vor allem aber in vielen südeuropäischen Ländern, in Asien oder Amerika, kurzum im Weltmarkt, steigt auch der Bedarf für die Anwendung von Kondensatpumpen. Um nämlich das bei der Zuluftkühlung am Verdampfer anfallende Kondenswasser abzuleiten, wird eine Kondensatpumpe benötigt, um dieses Problem unauffällig und effektiv zu lösen und nicht zuletzt, um die Gefahr von feuchtigkeitsbedingten Krankheits-erregern zu vermeiden. Gleiches gilt auch in der Kältetechnik, so beispielsweise im Lebensmittelbereich beim Einsatz von Kühlvitrinen, wo Abtauwasser abgeleitet werden muß.

*Im Prüfraum werden Kondensatpumpen permanent überwacht und auch weiterentwickelt*



### **Pumpen wichtigster Geschäftsbereich**

Wie bedeutend Kondensatpumpen für Sauermann heute geworden sind, verdeutlicht die Tatsache, daß mit diesen Produkten immerhin 80 % des Gesamt-

umsatzes gemacht werden, der im vergangenen Jahr bei über 17 Mio. DM lag und wovon 75 % auf die beiden strategischen Achsen Europa und Übersee entfallen. Für das laufende Jahr prognostizierte Villandre, daß der Umsatz um weitere 2 Mio. DM gesteigert werden wird und rechnet auch weiterhin mit permanenten Zuwächsen von 20 Prozent/Jahr bis 2005. Die restlichen 20 % Umsatzanteil entfallen auf heiztechnische Komponenten, die, wie schon erwähnt, weiterhin gehandelt werden.

Nordamerika und Australien mit Exklusivvertriebspartnern sowie in 32 weiteren Ländern mit Vertragshändlern zusammen. Insgesamt gehen rund 70 % der in Frankreich hergestellten Pumpen in den Weltmarkt, der Rest wird im Land über Großhandelsnetz mit rund 110 Verkaufsstellen verkauft.

Vor allem aber ein weiterer großer Markt gibt Sauer mann berechnete Hoffnungen auf die erwarteten Zuwächse: Derzeit laufen nämlich intensive Aktivitäten, China, Korea, Malaysia, bzw. Asien

Platzprobleme bemerkbar, vor allem im Lagerbereich, weshalb der Firmeninhaber während des Fachpressterters bereits seine Expansionsplanungen mit der Erweiterung des französischen Werks vorstellte. Dies nicht zuletzt auch aufgrund der Planungen in der Fertigung, denn bis 2005 sollen die derzeitigen jährlichen Produktionszahlen von 250 000 Pumpen verdoppelt werden.



Firmeninhaber Jean Louis Villandre gemeinsam mit der neuen Geschäftsführerin Evelyne Wörner, die für Deutschland bzw. den nord- und osteuropäischen Markt verantwortlich ist

### Die Zeichen stehen auf Umsatz

Was die prognostizierte steigende Umsatzentwicklung bis 2005 anbelangt, hat man für die Verwirklichung bei Sauer mann bereits die ersten Maßnahmen eingeleitet. So wurden im vergangenen Jahr zwei neue Vertriebsgesellschaften gegründet. Zum einen in Italien mit der Zuständigkeit für Südeuropa und zum anderen mit der Sauer mann GmbH, Flein, in Deutschland, wo Geschäftsführerin Evelyne Wörner mit ihrem Team neben dem einheimischen Markt auch für Nord- und Osteuropa verantwortlich ist. Insgesamt wurden zuletzt weltweit 15 neue Mitarbeiter eingestellt, womit die Belegschaft auf nunmehr 65 Personen angewachsen ist. Darüber hinaus arbeitet Sauer mann in Spanien/Portugal, Großbritannien,

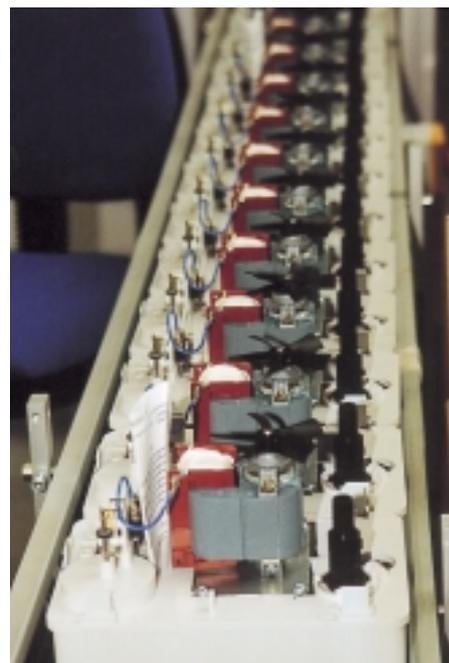
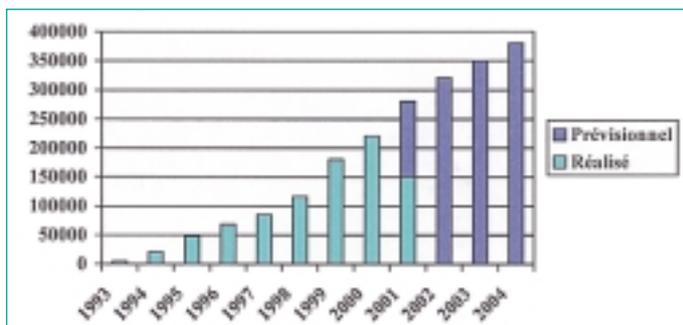
zu besetzen, wo nach Angaben von Sauer mann Kondensatpumpen bislang keinen verbreiteten Einsatz finden. Andererseits fallen aufgrund der hohen Luftfeuchtigkeiten in diesen Regionen große Mengen Kondensat an. Dies ergänzt um die Tatsache, daß der gesamtasiatische Klimamarkt mit jährlichen Produktionszahlen im zweistelligen Millionenbereich als weltweit größter Markt überhaupt gilt, bietet ausreichend Nahrung für weitere Zuwächse. Dafür ist man derzeit dabei, die notwendige Vertriebsstruktur aufzubauen.

Was die Produktionskapazitäten anbelangt, so fertigt Sauer mann derzeit ausschließlich im neuen Werk in Chevy auf einer Fläche von 3000 m<sup>2</sup>. Und obwohl man dort erst Ende letzten Jahres eingezogen ist, machen sich bereits die ersten



Bei Sauer mann werden sowohl Schwingkolben...

Die bisherige und erwartete Entwicklung der Produktionszahlen bis 2004

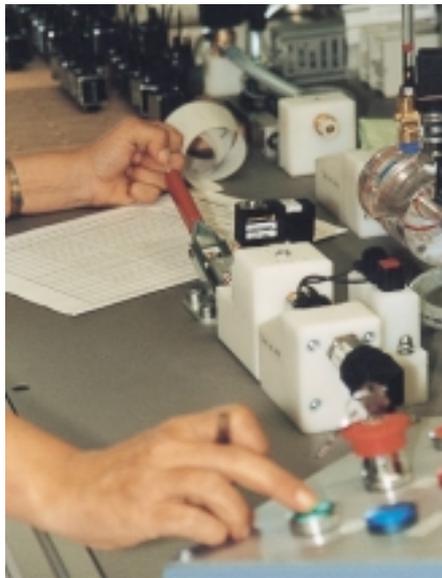


... als auch Kreiselpumpen gefertigt

## Produkte mit Qualität

Zu den gefertigten Produkten zählen die beiden Typen Schwingkolben- und Zentrifugal- oder auch Kreiselpumpen, wovon die erstgenannten mit 70 Prozent den überwiegenden Anteil ausmachen. Das bekannteste Produkt ist die Mini-Kondensatpumpe SI 2750 für einen Bereich bis 10 kW Kälteleistung, von der mittlerweile über 1 Million Stück hergestellt wurden. In dem genannten Leistungsbereich ist Sauer mann nach Aussage seines Geschäftsführers mit diesem Gerät mittlerweile zum Weltmarkt-führer avanciert.

Insgesamt erstreckt sich das Pumpenangebot aber bis hin zu Kälteleistungen von 30 kW mit Standardpumpen sowie auch mit Produkten, die nach den Wünschen der Kunden bzw. für den OEM-Bereich entwickelt werden. Bis 2002 möchte Sauer mann zur Interclima in Paris sein Produktangebot weiter ausbauen. Der Vertrieb erfolgt ausschließlich über den Handel bzw. über OEM-Hersteller, wo man, wie schon erwähnt, vor allem im asiatischen Raum weitere Wachstumspotentiale sieht.



*Eine 100%ige Ausgangskontrolle sorgt für die sehr geringe Ausfallrate der Kondensatpumpen*

Bei der Fertigung der Kondensatpumpen wird großer Wert auf Qualität gelegt. So finden permanente Qualitätskontrollen der eingesetzten Komponenten statt. Mög-

lichst viel wird selbst hergestellt und jede Pumpe, die das Werk verläßt, wird einer abschließenden Funktionsprüfung unterzogen. Die Zertifizierung nach ISO 9002 war bei diesem Aufwand nur folgerichtig. Den Erfolg dieser Maßnahmen bestätigen die seit 1997 rückläufigen Rücksendungen, die im letzten Jahr bei gerade einmal 0,4 Prozent lagen. Derzeit geht man auch daran, die Fertigung der Elektromotoren für alle Pumpen selbst zu übernehmen, da bislang teilweise noch zugekauft wurde.

Und um auch Gehör zu finden, betreibt der Kondensatpumpenspezialist ein intensives Marketing für seine Produkte mit einem finanziellen Aufwand von mehr als 3 % des Gesamtumsatzes. Außerdem stehen zahlreiche Werbe- und Planungshilfsmittel zu Verfügung, die, angepaßt an die Kundenanforderungen, in 10 Landessprachen verfügbar sind. Somit ist man in Frankreich also im Rahmen seiner Möglichkeiten auf die Anforderungen und Bedürfnisse des Weltmarktes vorbereitet, damit von Seiten des installierenden Gewerks Kondensationsproblemen im Bereich der Klima- und auch Kältetechnik effektiv begegnet werden kann. A. F.